



EURÓPSKY PARLAMENT

2014 - 2019

Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

2014/0258(NLE)

13.05.2015

NÁVRH ODPORÚČANIA

k návrhu rozhodnutia Rady, ktorým sa členské štáty splnomocňujú ratifikovať v záujme Európskej únie Protokol z roku 2014 k Dohovoru Medzinárodnej organizácie práce z roku 1930 o nútenej alebo povinnej práci, pokiaľ ide o články 1 až 4 protokolu vzťahujúce sa na záležitosti týkajúce sa justičnej spolupráce v trestných veciach

(06731/2015 – C8-0078/2015 – 2014/0258(NLE))

Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

Spravodajkyňa: Helga Stevens

Označenie postupov

- * Konzultácia
- *** Súhlas
- ***I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- ***II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- ***III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

OBSAH

	strana
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU	5
DÔVODOVÁ SPRÁVA	6

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu rozhodnutia Rady, ktorým sa členské štáty splnomocňujú ratifikovať v záujme Európskej únie Protokol z roku 2014 k Dohovoru Medzinárodnej organizácie práce z roku 1930 o nútenej alebo povinnej práci, pokiaľ ide o články 1 až 4 protokolu vzťahujúce sa na záležitosti týkajúce sa justičnej spolupráce v trestných veciach (06731/2015 – C8-0078/2015 – 2014/0258(NLE))

(Súhlas)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh rozhodnutia Rady (06731/2015),
 - so zreteľom na žiadosť o udelenie súhlasu, ktorú Rada predložila v súlade s článkom 82 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) bodom v) Zmluvy o fungovaní Európskej únie (C8-0078/2015),
 - so zreteľom na článok 99 ods. 1, prvý a tretí pododsek, článok 99 ods. 2 a článok 108 ods. 7 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na odporúčanie Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci (A8-0000/2015),
1. udeľuje súhlas s návrhom rozhodnutia Rady,
 2. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a vládam a parlamentom členských štátov.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Dohovor o nútenej práci je jedným z ôsmich základných dohovorov MOP, ktoré vytvárajú hlavné medzinárodné pracovné normy, a považuje sa za nástroj ochrany ľudských práv. Pri prijímaní dohovoru v roku 1930 Medzinárodná konferencia práce vyzvala štáty, aby čo najskôr skončili s využívaním nútenej práce a aby postihovali porušenie zákazu ako trestný čin. Aj po vyše 80 rokoch však MOP odhaduje, že vo svete je najmenej 20,9 mil. obetí nútenej práce.

Snahou protokolu je riešiť nedostatky v uplatňovaní dohovoru a dosiahnuť pokrok v prevencii obchodovania s ľuďmi na účely pracovného vykorisťovania, ako aj pri ochrane a odškodňovaní obetí nútenej práce.

Protokol od členských štátov MOP vyžaduje, aby vypracovali vnútroštátnu politiku a akčný plán účinného a sústavného potláčania nútenej práce a aby po porade s organizáciami zamestnávateľov a pracovníkov prijali opatrenia na uplatňovanie ustanovení protokolu. Stanovuje tiež opatrenia, ktoré musia prijať členské štáty MOP, aby predchádzali nútenej práci: vzdelávať a informovať ľudí, aby zabezpečili, že právne predpisy o predchádzaní nútenej práci sa budú uplatňovať vo vzťahu k všetkým pracovníkom a vo všetkých odvetviach hospodárstva; chrániť ľudí, najmä migrujúcich pracovníkov, pred potenciálne nekalými a podvodnými praktikami nábora a umiestňovania a riešiť hlavné príčiny, ktoré zvyšujú riziko nútenej práce.

Pokiaľ ide o obeť, protokol stanovuje, že sa majú prijať účinné opatrenia na ich identifikáciu, oslobodenie, ochranu, zotavenie a rehabilitáciu, ako aj zaviesť iné formy pomoci a podpory. Od členských štátov MOP sa vyžaduje, aby zabezpečili všetkým obeťiam prístup k opravným prostriedkom, ako je odškodnenie, a aby príslušné orgány boli oprávnené nestíhať obeť za nezákonnú činnosť, ktorú boli donútené páchať.

Protokol vytvára právne záväzky platné pre ratifikujúci štát a ratifikovať ho môžu len tie štáty, ktoré ratifikovali dohovor. V súlade s judikatúrou Súdneho dvora Európskej únie členské štáty nemôžu rozhodovať o ratifikácii protokolu mimo rámca inštitúcií EÚ, keďže časti protokolu patria do oblasti právomoci EÚ.

Návrhom rozhodnutia Rady sa členské štáty splnomocnia, aby v záujme EÚ ratifikovali tie časti protokolu, ktoré patria do oblasti právomoci EÚ, a odporučí sa im, aby tak podľa možnosti urobili do konca roku 2016.

Spravodajca zastáva názor, že protokol z roku 2014 sa týka základných práv obetí a boja proti obchodovaniu s ľuďmi, t. j. trestného činu, ktorý má dôsledky nielen pre jednotlivcov, ale aj pre celú spoločnosť a celé hospodárstvo. Ratifikácia tohto protokolu je dôležitým krokom v boji proti obchodovaniu s ľuďmi a v zabezpečení práv obetí trestnej činnosti v celej Európe. Pôvodný Dohovor o nútenej práci vstúpil do platnosti takmer pred sto rokmi a je poľutovaniahodné, že ešte stále milióny ľudí na celom svete sú obeťami nútenej práce.

Ratifikácia protokolu členskými štátmi uľahčí boj proti obchodníkom s ľuďmi, preto spravodajkyňa víta návrh rozhodnutia Rady a navrhuje, aby Parlament udelil svoj súhlas; spravodajkyňa vyzýva aj členské štáty, aby protokol urýchlene ratifikovali.